

394438-2026 - Konkurrencevilkår

Slovakiet – Reparation og vedligeholdelse af lokomotiver – Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

OJ S 109/2026 09/06/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen - Meddelelse om ændring Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

E-mail: stancel.martin@slovakrail.sk

Køberens retlige status: Offentlig virksomhed

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

Beskrivelse: Predmetom zákazky je vykonanie opravy elektrickej jednotky zloženej z vozňov 94560660817-8, 94560660017-5, 94560660117-3, 94560660217-1 po nehodovej udalosti ďalej spolu uvádzané ako „EJ 660.817“. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

Identifikator for proceduren: 520ffd37-37b3-418a-8799-1bcb12913df4

Intern ID: 44225-S14778/2026-SeON

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50221000 Reparation og vedligeholdelse af lokomotiver

2.1.2. Udførelsessted

Hvor som helst

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1.) Obstarávateľ pri komunikácii v celom procese obstarávania postupuje v zmysle § 20 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "zákon o verejnom obstarávaní") prostredníctvom komunikačného rozhrania v systéme ERANET na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>. Pre potreby elektronickej komunikácie je každý záujemca povinný zaregistrovať sa pomocou tlačidla Registrácia dodávateľa na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/>. Záujemca je oprávnený predložiť ponuku až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému ERANET. Registrácia do systému ERANET je bezplatná. Podmienky a pravidlá používania systému ERANET sú uvedené na: <https://zssk.eranet.sk/#/> v časti Manuál a podmienky. 2.) Za moment doručenia elektronickej informácie sa považuje moment

jej odoslania v systéme ERANET, t.j. moment uloženia elektronickej zásielky v elektronickej schránke jej adresáta v systéme ERANET. 3.) Súťažné podklady vrátane ich doplnení a vysvetlení sú záujemcom prístupné bezodplatne, neobmedzene, úplným a priamym prístupom na URL adrese: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>. O záujemcoch, ktorí si prevezmú súťažné podklady bez prihlásenia obstarávateľ nemá evidenciu - o zverejnení doplňujúcich informácií a vysvetlení nebudú informovaní. Obstarávateľ preto záujemcom odporúča, aby si súťažné podklady stiahli až po zaregistrovaní a prihlásení sa do systému. 4.) Obstarávateľ určil na komunikáciu so záujemcami/uchádzačmi v tejto zákazke slovenský a český jazyk. 5.) V súlade s vnútropodnikovým predpisom obstarávateľ uskutočnil komisionálnu prehliadku poškodenej EJ 660.817, ktorej sa zúčastnil aj zástupca ŽOS Trnava, a.s. a zástupca ŠKODA PARS a.s.. V zápise z komisionálnej prehliadky bola určená odhadovaná výška škody 1.500.000,00 EUR bez DPH. Obstarávateľ podľa odborného odhadu komisie zo zápisu z komisionálnej prehliadky určil predpokladanú hodnotu zákazky na 1.500.000,00 EUR bez DPH; v súlade s tým je uvedená predpokladaná hodnota zákazky v tomto oznámení. V zápise z komisionálnej prehliadky bol uvedený zistený rozsah poškodenia EJ 660.817 vizuálnou prehliadkou. Zistený rozsah poškodenia EJ 660.817 zo zápisu z komisionálnej prehliadky obstarávateľ uvádza v súťažných podkladoch v časti B.1 opis predmetu zákazky, ako aj v Prílohe č. 2 zmluvy o dielo. Súťažné podklady sú dostupné na URL adrese ako je uvedené v tomto oznámení. Zápis z komisionálnej prehliadky obstarávateľ zverejnil na <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-dokumentov/detail/3562371>. V rámci prijatých opatrení obstarávateľa pri príprave postupu verejného obstarávania, aby sa nenarušila hospodárska súťaž, ani neporušil princíp nediskriminácie a princíp transparentnosti, obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk neuplatní kritérium - doba opravy.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Oprava 660.817 po nehodovej udalosti

Beskrivelse: Predmetom zákazky je vykonanie opravy elektrickej jednotky zloženej z vozňov 94560660817-8, 94560660017-5, 94560660117-3, 94560660217-1 po nehodovej udalosti ďalej spolu uvádzané ako „EJ 660.817“. Podrobný opis predmetu zákazky je uvedený v súťažných podkladoch.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 50221000 Reparation og vedligeholdelse af lokomotiver

5.1.2. Udførelsessted

Hvor som helst

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 365 Døgn

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 3

Yderligere oplysninger om fornyelser: Podľa obchodných podmienok na realizáciu predmetu zákazky určených obstarávateľom v súťažných podkladoch, sa po uzatvorení zmluvy s

úspešným uchádzačom uskutoční komisionálna prehliadka (ďalej len "KP"). KP bude technická prehliadka spočívajúca v zhodnotení technického stavu EJ 660.817 určeného na vykonanie opravy EJ 660.817. Z KP vznikne zápis, na základe ktorého sa upresní rozsah opravy EJ 660.817. Celková cena za opravu EJ 660.817 môže byť upravená pri zmene rozsahu opravy EJ 660.817 dojednaného na základe schváleného zápisu z KP. Obstarávateľ môže pristúpiť k zmene zmluvy počas jej trvania bez nového verejného obstarávania v súlade s ustanoveniami § 18 ZVO.

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Najnižšia cena

Beskrivelse: Uchádzač do návrhu celkového finančného limitu plnenia za predmet zákazky zahrnie všetky náklady spojené s plnením predmetu zákazky podľa časti B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov. Uchádzač v ponuke predkladá celkový finančný limit plnenia za predmet zákazky v členení podľa Prílohy č. 9 súťažných podkladov.

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: slovakisk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/556998>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: systém ERANET

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://zssk.eranet.sk/#/tenderPublicDetails/59>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: slovakisk, tjekkisk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 16/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 12 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 16/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: Funkcionalita systému ERANET.

Yderligere oplysninger: Obstarávatel' umožní účasť na otváraní ponúk všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom funkcionality systému ERANET všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom, a to v rozsahu podľa § 52 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Podľa podmienok uvedených v súťažných podkladoch.

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Predmet zákazky bude financovaný z vlastných finančných zdrojov obstarávateľa. Obstarávatel' neposkytuje preddavky ani zálohové platby.

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadresse: Ružová dolina 10

By: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Denne organisations roller:

TED eSender

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Registreringsnummer: 35914939

Registreringsnummer: 2021920076

Postadresse: Rožňavská 1

By: Bratislava

Postnummer: 83272

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: stancel.martin@slovakrail.sk

Telefon: +421903154523

Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/9090>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

10. Ændring

Udgave af den foregående bekendtgørelse, der skal ændres

:

97d21b07-f49a-4989-a4ff-8f90e3e7b687-01

Hovedårsagen til ændringen

:

Ajourførte oplysninger

Beskrivelse

:

Obstarávateľ v súlade s poskytnutým vysvetlením v predmetnej zákazke vykonal úpravu č. 1 súťažných podkladov a zároveň vykonal súvisiace úpravy v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania.

10.1. Ændring

Afsnitsidentifikator: LOT-0001

Afsnitsidentifikator: PROCEDURE

Beskrivelse af ændringer: Obstarávateľ v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania upravil lehotu uvedenú v bode 5.1.3 "Predpokladané trvanie" na 365 dní; v bode 5.1.12 upravil dátum lehoty na predkladanie ponúk a dátum otvárania ponúk na 16.06.2026; súčasne zmenil interný identifikátor/referenčné číslo na 44225-S14778/2026-SeON.

Udbudsdokumenterne blev ændret den: 08/06/2026

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: cf8a9b1b-9c6c-4a1a-a6ea-8984665cbc12 - 02

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 08/06/2026 14:08:28 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 394438-2026

EUT-S-nummer: 109/2026

Offentliggørelsesdato: 09/06/2026